Copyright 2003 - 2016 Intergraph Corporation, Med ensamrätt.

Detta licensavtal är en licensinnehavares licensbevis.

OM LICENSINNEHAVAREN HAR EN GILTIG UNDERTECKNAD LICENS MED PP&M, KOMMER DEN SKRIFTLIGA LICENSEN ATT HA FÖRETRÄDE OCH STYRA ANVÄNDNINGEN AV DENNA PROGRAMVARA.

Detta avtal gäller inte Platslicensiering, t.ex. SmartPlant Fusion-platslicens för ägare/operatörer, SmartPlant Enterprise-platslicens för ägare/operatörer och SmartPlant Foundation-platslicens för ägare/operatörer. Platslicensiering omfattas av ett separat skriftligt avtal.

Programvarulicensavtal för Intergraph Process, Power och Marine (”PP&M”) programvaruprodukter

Licensinnehavaren bör noggrant läsa nedanstående villkor innan han/hon installerar denna programvaruprodukt. Detta Programvarulicensavtal är ett lagligt bindande avtal mellan Licensinnehavaren (antingen en individ eller en enda enhet) och Intergraph Corporation, som bedriver affärsverksamhet under namnet Intergraph Process, Power & Marine (härefter hänvisat till som ”PP&M”), avseende PP&M-programvaruprodukten med vilken detta programvarulicensavtal levereras. Innan Licensinnehavaren installerar, kopierar, laddar ned, öppnar eller annars använder denna programvaruprodukt, godkänner han/hos villkoren i detta Programvarulicensavtal (”Avtalet”). Om Licensinnehavaren inte godkänner dessa villkor bör han/hon omedelbart returnera detta mediepaket för fullständig återbetalning av köpesumman.

LICENS

PP&M tillhandahåller denna programvaruprodukt och licensierar den till Licensinnehavaren endast och uteslutande för Licensinnehavarens interna bruk. Licensinnehavaren är ansvarig för sitt val av denna programvaruprodukt för att uppnå sina avsedda resultat, och för installation, användning och de resultat som erhålles från programvaruprodukten. Denna programvaruprodukt tillhör PP&M, ett företag i Hexagon-koncernen, eller relevanta tredje parter och skyddas av upphovsrättslig lagstiftning och av internationella fördrag. Äganderätten till denna programvara, och varje kopia, modifikation eller sammanslagen del av denna programvaruprodukt , skall alltid tillhöra PP&M, ett företag i Hexagon-koncernen, eller nämnda tredje parter. Programvaruprodukten licensieras, den säljs inte. All installation och användning av denna programvaruprodukt, förutom enligt vad som beskrivs häri, är oauktoriserad och strider mot gällande upphovsrättslig lagstiftning och internationella fördrag.

Definitioner

a) Samtidig användning gör det möjligt för enstaka användare att använda en programvarulicens åt gången men denna åtkomst är inte begränsad till specifikt angiven individ.

b) Dag ska mätas som SPLM-serverplats och ska börja GMT 12:00:00 AM (00:00:00 24-timmarstid) och sluta 11:59:59 PM (23:59:59 24-timmarstid).

c) Med dokumentation avses – vare sig i elektronisk eller tryckt form – användarhandböcker, installationshandledningar, referenshandledningar, administratörshandledningar, anpassningshandledningar, programmerarhandledningar konfigurationshandledningar och lathundar som levereras med en viss programvaruprodukt från PP&M till Licensinnehavaren. Inte alla av ovannämnda dokumentationstyper levereras med varje programvaruprodukt som tillhandahålls av PP&M.

d) EPC avser ett företag inom ingenjörsteknik, upphandling och konstruktion (Engineering, Procurement, and Construction) som förser licensinnehavaren med tjänster.

e) Företag i Hexagon-koncernen avser ett företag som direkt eller indirekt styrs av Hexagon AB, ett svenskt bolag.

f) ICAS avser Intergraph CADWorx & Analysis Solutions, Inc. (”ICAS”) tidigare känt som Engineering Physics Software, Inc. som bedriver verksamhet som COADE, Inc., ett helägt dotterbolag till Intergraph Corporation.

g) Med nyckel avses en auktorisationskod eller en maskinvaruenhet ansluten till en dator i syfte att autentisera programvaran som licensierats härunder (dongle). Varje licensierad användare behöver en separat nyckel.

h) Med licensinnehavare avses den person till vilken denna licens beviljats av PP&M.

i) Ägare/operatör avser en enhet som äger och/eller driver en produktionsanläggning som tillverkar produkter till försäljning. Ägar-/operatörsaktiviteter fokuseras på att driva, underhålla och optimera produktionsanläggningen där sidokostnaderna (<10 %+++ av driftskostnaderna) kan inkludera anläggningskonstruktions- och designaktiviteter för det ändamålet. En enhet som har till verksamhet att designa, anlägga, konstruera, tillverka produktionsanläggningar anses inte vara en ägare/operatör.

j) Med person avses individ, handelsbolag, kommanditbolag, firma, juridisk person, regering, myndighet, agentur eller organ eller ej registrerat bolag.

k) SmartPlant Licens Manager (SPLM) avser den klient-/licensieringsmaskinprogramvara som styr och spårar licensbruk av tillämpningens programvaruproduktlicenser för vissa PP&M-programvaruprodukter.

l) Programvaruprodukt inkluderar PP&M:s och ICAS datorprogramvara och allt innehåll i filer, på diskenhet(er) eller på andra medier vilka medföljer detta programvarulicensavtal, inklusive eventuella mallar, data, trycksaker och ”online”-dokumentation eller elektronisk dokumentation, alla kopior, och eventuella uppgraderingar, modifierade versioner och uppdateringar (som tillhandahålles om programvaruprodukten omfattas av ett gällande supportavtal för programvaruunderhåll) avseende programvaruprodukten.

m) Med Användare avses licensinnehavaren eller hans/hennes vederbörligen auktoriserade personal.

Tilldelad licens. Detta avtal ger licensinnehavaren en av följande icke-exklusiva och icke-tilldelbara licenser. Sidorna med prislistsbeskrivning som medföljer offerten och ”dokumentet ”SW Installation Serial Number” som inkluderas med Programvaruprodukten kommer att designera den typ av licens som beviljats.

a) ”Standard programvara för samtidig användning” (Standard Concurrent-use software) benämns CS i produktbeskrivningen. Varje licens för CS-programvara tillåter samtidig användning av den licensierade programvaruprodukten i upp till 12 kontinuerliga timmar per dag.. Varje licens för CS-programvaruprodukten tillåter en samtidig användning på den specificerade typen av arbetsstation och operativsystem. Om Licensinnehavaren har flera licenser för programvaruprodukten, innebär detta att Licensinnehavaren vid ett givet tillfälle kan ha lika många kopior av programvaruprodukten i bruk som Licensinnehavaren har licenser. CS-programvaran anses användas en gång när den laddas in i minnet för exekvering på en enda arbetsstation eller på en fjärrtillämpningsserver. Om det förväntade antalet Användare av programvaruprodukten kommer att

överstiga antalet tillämpliga licenser, måste Licensinnehavaren ha en rimlig mekanism eller process i bruk för att försäkra att antalet personer som använder programvaruprodukten samtidigt inte överstiger antalet licenser.

b) ”Förlängd programvara för samtidig användning” (Extended Concurrent-use software) benämns CX i produktbeskrivningen. Varje licens för CX-programvaran tillåter samtidig användning av den licensierade programvaruprodukten under upp till 24 timmar per dag.. Varje licens för CX-programvara tillåter en samtidig användning på den specificerade typen av arbetsstation och operativsystem. Om Licensinnehavaren har flera licenser för programvaruprodukten, innebär detta att Licensinnehavaren vid ett givet tillfälle kan ha lika många kopior av programvaruprodukten i bruk som Licensinnehavaren har licenser. CX-programvaran anses användas en gång när den laddas in i minnet för exekvering på en enda arbetsstation eller på en fjärrtillämpningsserver. Om det förväntade antalet Användare av programvaruprodukten kommer att överstiga antalet tillämpliga licenser, måste Licensinnehavaren ha en rimlig mekanism eller process i bruk för att försäkra att antalet personer som använder programvaruprodukten samtidigt inte överstiger antalet licenser.

c) “Värdprogramvara för samtidig användning för EPC:er” (Concurrent Hosted Use Software) benämns CH-EPC i produktbeskrivningen. CH-EPC-licenser finns endast tillgängliga som lease och tillåter antingen:

1) En person som arbetar på ett projekt med licensinnehavaren, med skriftligt tillstånd från PP&M och licensinnehavaren, att använda CH-EPC-licensen på licensinnehavarens datorinfrastruktur för att kunna nå licensinnehavarens förekomster av PP&M programvaruprodukten som finns i licensinnehavarens databearbetningsinfrastruktur som ska användas för nämnda projekts syfte.

ELLER

2) Licensinnehavaren, med skriftligt tillstånd från PP&M och den andra personen, att använda CH-EPC-licensen på den andra personens, förekomster av PP&M programvaruprodukt som finns i den personens databearbetningsinfrastruktur, under förutsättning att licensinnehavaren arbetar på ett projekt med den personen och att det är det syfte som CH-EPC-licensen ska användas för.

Varje CH-EPC-licens tillåter 24 timmar per dag med samtidig användning av programvaruprodukten. Varje CH-EPC-licens tillåter en enda samtidig användning på licensinnehavarens eller annan persons förekomst av PP&M programvaruprodukten som finns i licensinnehavarens eller annan persons databearbetningsinfrastruktur. Om antingen licensinnehavaren eller den andra personen har flera CH-EPC-licenser för programvaruprodukten då kan licensinnehavaren eller annan person vid valfri tidpunkt ha så många licenser för programvaruprodukten i bruk som den har licenser. Det finns en användning av en CH-EPC-licens när den laddas till minnet för körning på fjärrapplikationsserver.

En CH-EPC-licens avslutas i slutet av leaseperioden eller efter det att licensinnehavaren eller annan person upphör med att utföra tjänster åt licensinnehavaren eller den andra personen på projektet eller efter det att CH-EPC-licenser tagits bort från licensinnehavarens eller den andra personens databearbetningsinfrastruktur, beroende på vilket som kommer först.

d) ” Värdprogramvara för samtidig användning för ägare/operatörer” (Concurrent Hosted Use Software) anges av CH–O/O i produktbeskrivningen. CH-O/O-licenser finns tillgängliga som lease- eller oavbrutna licenser och tillstånd:

En person som arbetar på en anläggning som ägs av och/eller drivs av licensinnehavaren, med skriftligt tillstånd från PP&M och licensinnehavaren, att använda CH-O/O-licensen i licensinnehavarens databearbetningsinfrastruktur för att nå licensinnehavarens förekomster av den PP&M-programvaruprodukt som finns i licensinnehavarens databearbetningsinfrastruktur som ska användas för arbete på den anläggning som ägs och/eller drivs av licensinnehavaren.

Varje CH-O/O-licens tillåter 24 timmar per dag med samtidig användning av programvaruprodukten. Varje CH-O/O-licens tillåter en enda samtidig användning på licensinnehavarens förekomst av den PP&M-programvaruprodukt som finns i licensinnehavarens databearbetningsinfrastruktur. Om antingen licensinnehavaren eller den andra personen har flera CH-O/O-licenser för programvaruprodukten, då ska vid valfri tidpunkt licensinnehavaren eller annan person kunna ha så många licenser av programvaruprodukten i bruk som den har licenser. Det finns en användning av en CH-O/O-licens när den laddas till minnet för körning på fjärrapplikationsserver.

En CH-O/O-leaselicens upphör i slutet av leaseperioden som inte kan förlängas utöver den tid som den andra personen utför tjänster åt licensinnehavaren på en anläggning som ägs och/eller drivs av licensinnehavaren eller på de CH-O/O-licenser som tas bort från licensinnehavarens databearbetningsinfrastruktur, beroende på vilket som kommer först.

e) ”Server programvara”(Server software) benämns VR i produktbeskrivningen. Varje licens för VR-programvaran medger att en enda kopia av VR-programvaran lagras på hårddisk och laddas för exekvering på den specificerade typen av nätverksserver och operativsystem. Varje licens för VR-programvara tillåter ett designerat antal Användare att samtidigt få åtkomst till programvaruprodukt på nätverksservern. Det åligger Licensinnehavaren att försäkra sig om att inte fler än det licensierade antalet Användare får åtkomst till VR-programvara vid varje given tidpunkt.

f) ”Programvara för engångsanvändning” (Single-use software) benämns SU i produktbeskrivningen. Varje licens för SU-programvara tillåter en kopia att lagras på hårddisk och laddas för exekvering på en designerad arbetsstation och ett designerat operativsystem. Det åligger Licensinnehavaren att försäkra sig om att SU-programvaran inte flyttas till en annan arbetsstation förrän den har avlägsnats fullständigt från den första arbetsstationen.

g) ”Programvara för Namngiven Användare” (Named User software) benämns NU i produktbeskrivningen. En Namngiven Användare definieras som en person anställd av Licensinnehavaren med rätt att använda programvaruprodukten och eventuella tillbehör till programvaruprodukten i det angivna systemet på villkoren i licensavtalet, oavsett om den anställde använder programvaruprodukten eller inte vid en viss tidpunkt. Antalet Namngivna Användare bestäms genom att man helt enkelt räknar antalet personer som har tillgång till programvaruprodukten.

h) ”Paketerad programvaruprodukt.” (Bundled Software Product) Vissa programvaruprodukter kan erbjudas för licensiering paketerade. Paketerade programvaruprodukter anges med ett visst artikelnummer som motsvarar en produktbeskrivning i prisboken som indikerar att programvaruprodukten licensieras som en paketerad produkt. Programvaruprodukter som licensieras som paketerade kan användas i valfri kombination men får aldrig sammanlagt uppgå till användning av programvaruprodukter som överskrider antalet paketerade licenser som inköps av användaren. Inte alla programvaruprodukter finns tillgängliga för licensiering som paketerade. Programvaruprodukter som säljs som paketerade styrs

fortfarande av en standardlicenstyp som finns i detta avtal exempelvis CS eller CX.

i). ”Processkörningsprogramvara” (Process Run software) benämns PR i produktbeskrivningen. En PR-licens körs så länge som den enkla processen som den skapats för. Det behövs ytterligare en PR-licens för varje programvaruprocess som startas. En PR-licens anses vara använd när den startats.

Språket i Avsnitt e och g ovan skall gälla förutom för licensen för token-versionen av programmet SmartPlant Foundation. Token-versionen av programvaran SmartPlant Foundation licensieras enligt följande:

a) Token-baserade applikationer licensieras som ”Serverprogramvara”. Varje licens för Serverprogramvara medger att en enda kopia av Serverprogramvaran lagras på hårddisk och laddas för exekvering på den angivna typen av nätverksserver och operativsystem. Token-baserade applikationer kan kräva installation av klientbaserad programvara på lokala användarnoder (t.ex. datorer, arbetsstationer osv.). Sådan klientbaserad programvara kan installeras på ett obegränsat antal användarnoder. Åtkomst till SmartPlant Foundations token-baserade applikation via dessa användarnoder kräver följande åtkomstmekanism:

   (i) En ”Daglig token” är en åtkomstmekanism som möjliggör upp till tolv (12) timmars kontinuerlig åtkomst (klocktid) till Serverprogramvaran och efter den tiden behövs ytterligare en Daglig token. Dagliga token används som åtkomstmekanism i inköpsmodellen.

Licensinnehavare och användare får:

1). Kopiera denna programvaruprodukt till varje maskinläsbar eller utskrivbar form men endast för säkerhetskopieringsändamål för att stödja Licensinnehavarens användning av programvaruprodukten.

2) Överföra denna programvaruprodukt och denna licens inom Licensinnehavarens företag (överföring inom företaget) enligt villkoren i överföringspolicyn för PP&M-programvara. En kopia av överföringspolicyn för PP&M-programvara tillhandahålles efter förfrågan. Om Licensinnehavaren överför ett säte eller säten av denna programvaruprodukt, måste Licensinnehavaren samtidigt antingen överföra alla kopior, modifikationer eller sammanfogade delar av sätet/sätena som överförs, i varje tänkbar form, till samma part, eller i annat fall måste Licensinnehavaren destruera de delar som inte överförts. Begreppet ”Företag” inkluderar Licensinnehavarens eget företag eller ett företag eller en organisation i vilket den överförande enheten har minst en femtio procents (50 %) äganderättsandel.

3) Använda programvaruprodukten endast i enlighet med PP&M:s utbildningspolicy förutsatt att utbildningslicens har utfärdats. Sådan policy är tillgänglig på begäran.

4) Licensinnehavaren får installera SPLM-licensnycklarna i en virtualiserad miljö förutsatt att den virtualiserade miljön har konfigurerats på ett sådant sätt att duplicering av SPLM-licensnycklarna inte kan utföras.

Licensinnehavaren måste reproducera och inkludera copyright-meddelandet på varje kopia, modifikation eller del av detta program som infogats i en annan programvara.

Licensinnehavare och användare får inte:

1) Överföra denna programvaruprodukt och denna licens till ett annat företag eller en annan enhet (överföring mellan företag).

Om Licensinnehavaren överför en kopia, modifikation eller infogad del av programvaruprodukten till tredje part, förutom enligt vad som uttryckligen tillåts häri, upphör licensen automatiskt.

2) Analysera, dekompilera, dekonstruera eller på något annat sätt försöka upptäcka källkoden, underliggande användargränssnittsteknik eller algoritmer i Programvaruprodukten, på något som helst sätt, vare sig direkt eller indirekt, eller avslöja något av det ovanstående, förutom i den utsträckning som Licensinnehavare har fått uttryckligt tillstånd att dekompilera enligt gällande lag inom den Europeiska unionen, för att uppnå nödvändig användbarhet av Programvaruprodukten med ett annat program, och där Licensinnehavaren först har bett PP&M att tillhandahålla den information som är nödvändig för att uppnå sådan användbarhet, och när PP&M inte har gjort denna information tillgänglig. PP&M har rätt att uppställa rimliga villkor och att be om en rimlig avgift innan denna information tillhandahålls. All information som tillhandahålls av PP&M eller som införskaffas av Licensinnehavaren, enligt vad som tillåts härunder, kan endast användas av Licensinnehavaren för det ändamål som beskrivits häri och får inte avslöjas för tredje part eller användas för att skapa programvara som i väsentlig grad påminner om Programvaruprodukten. Alla förfrågningar om information från användare inom den Europeiska unionen avseende interoperabilitet bör ställas till Servicegruppen för det lokala PP&M-kontoret eller man kan även skriva till Process, Power & Marine, 305 Intergraph Way, Madison, AL 35758, USA.

3) Använda, kopiera, modifiera, sälja eller överföra denna programvaruprodukt eller någon kopia eller infogad del därav, vare sig helt eller delvis, utom enligt vad som uttryckligen tillåts i detta Avtal.

4) Kringgå licensieringen, nycklarna, filerna och/eller policyn.

5) Tillåta andra personer eller anställda hos andra personer att använda PP&M-programvaruproduktlicenser som finns på licensinnehavares datorinfrastruktur såvida inte PP&M har beviljat licensinnehavaren skriftligt tillstånd att göra så och annan person som använder licensinnehavarens datorinfrastruktur har CH-EPC eller CH-O/O-licenser för sagda användning.

6) Installera CH-EPC-licenser för ett projekt på samma licensserver (SPLM) som CH-EPC-licenser har installerats på för ett annat projekt.

7) Blanda CH-EPC eller CH-O/O-licenser med någon annan licenstyp på samma SPLM-server.

För SmartPlant Foundation-licenser skall endast förbuden i 1-5 ovan gälla.

YTTERLIGARE LICENSRESTRIKTIONER

Vissa programvaruprodukter kan ha ytterligare licensrestriktioner som inkluderas härmed med referens som inkluderas på den prissida som bifogas med offerten eller som finns på följande webbplats: **http://smartsupport.intergraph.com**. Klicka på View Downloads (Visa nerladdningar) och sedan, under Useful Links (Användbara länkar), klicka på Additional License Restrictions (Ytterligare licensrestriktioner).

YTTERLIGARE INFORMATION

a) Om denna programvaruprodukt inköps som uppgradering eller tillhandahålls som uppdatering till en föregående version av den

licensierade programvaran, kan denna programvaruprodukt endast användas för att ersätta den föregående versionen, och ingen ytterligare licens beviljas. Denna programvaruprodukt och den föregående versionen får inte användas separat och får inte överlåtas till en tredje part.

b) För fortsatt användning av vissa programvaruprodukter kan det bli nödvändigt för licensinnehavaren att registrera sig igen och att erhålla nya licensnycklar från tid till annan.

DATASKYDD

PP&M vidtar åtgärder för att stoppa oauktoriserad användning av dess programvaruprodukter. Programvaruprodukten kan omfatta säkerhetsmekanismer som kan avkänna installationer och/eller användning av oauktoriserade kopior av PP&M-produkter. Data som gäller sådan oauktoriserad användning av programvaruprodukter kan överföras till PP&M. Denna överföring sker endast när det förekommer en oauktoriserad användning av programvaruprodukten och endast innehåller data som gäller den oauktoriserade användningen. Inga andra data som ägs av licensinnehavaren överförs. Genom att använda programvaruprodukterna går licensinnehavaren med på och ger sitt samtycke till sådan insamling av data såväl som överföringen av dessa till PP&M.

SmartPlant® License Manager har funktionalitet som gör det möjligt för licensinnehavaren att ladda upp data till en webbsida för att erhålla detaljerade användningsrapporter. Genom att ladda upp sådana data representerar licensinnehavaren att uppladdningen av sådana data stämmer överens med gällande dataskyddslagar.

INSPEKTION

PP&M skall ha rätt under Licensinnehavarens normala kontorstid att inspektera hur Licensinnehavaren använder den licensierade programvaruprodukten samt hur Licensinnehavaren efterlever villkoren i detta Avtal. PP&M måste ge Licensinnehavaren ett skriftligt meddelande om en sådan inspektion trettio (30) dagar före inspektionen. Denna inspektionsrätt begränsas till en gång per kalenderår. Innan inspektionen påbörjas, kommer PP&M:s personal, eller tredjeparts personal enligt anvisningar från PP&M, att underteckna ett sekretessavtal som tillhandahålls av Licensinnehavaren. Under inspektionen måste PP&M:s personal, eller tredje parts personal, i tillämpliga fall, ges rimlig åtkomst till både Licensinnehavarens arkiv och personal. Kostnaderna för inspektionen skall bäras av PP&M utom när inspektionsresultaten tyder på att Licensinnehavaren har betalt för litet i avgifter till PP&M, i vilket fall Licensinnehavaren omedelbart måste betala PP&M dessa avgifter till det pris som tidigare överenskommits för en sådan licensierad programvaruprodukt samt måste även absorbera alla kostnader som associeras med inspektionen.

DOKUMENTATION

PP&M tillhandahåller standard online-dokumentation med inköpt programvaruprodukt. Licensinnehavaren har rätt att skriva ut online-dokumentation för sina interna behov.

AVTALSPERIOD

Licensen kommer att gälla tills den sägs upp. Licensinnehavaren kan säga upp avtalet när som helst genom att destruera denna programvaruprodukt tillsammans med alla kopior, modifikationer och sammanslagna delar av varje slag. Avtalet kommer även att sägas upp enligt villkor som nämns i andra delar av Avtalet eller när (i) Licensinnehavaren underlåter att efterleva något villkor i detta Avtal, (ii) som följd av oauktoriserad överföring eller obehörigt innehav av den licensierade programvaruprodukten eller en kopia eller deriverad inkorporering därav, (iii) försök att kringgå programvaruproduktens skyddsfunktioner, om sådana existerar, eller detta Avtal, eller (iv) om Licensinnehavaren underlåter att betala den eller de tillämpliga

licensavgifterna). När detta Avtal sägs upp, utfäster sig Licensinnehavaren att returnera till PP&M eller destruera denna programvaruprodukt, tillsammans med alla kopior, modifikationer, och sammanfogade delar i varje form.

PP&M:S GARANTIER

PP&M garanterar att företaget har rätt att bevilja denna licens. Ytterligare garantier kan utfärdas av den lokala försäljningsenheten från vilken Licensinnehavaren köpte denna licens. Den lokala försäljningsenheten som sålde denna licens är ensam ansvarig för en sådan garanti och PP&M frånsäger sig allt ansvar för denna.

ANSVARSFRISKRIVNING AV GARANTIER

FÖRUTOM VAD SOM TILLHANDAHÅLLES HÄRI GÖR PP&M INGA FRAMSTÄLLNINGAR ELLER GARANTIER VAD BETRÄFFAR PROGRAMVARUPRODUKTEN, UTTRYCKT ELLER UNDERFÖRSTÅTT, INKLUSIVE UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER AV SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL.

OM ENLIGT LAGEN SOM GÄLLER DETTA AVTAL, NÅGON DEL AV OVANNÄMNA FRISKRIVNING AVSEENDE UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ÄR OGILTIG , SÅ FRÅNSÄGER SIG PP&M HÄRMED ALLA UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER I MAXIMAL UTSTRÄCKNING TILLÅTEN AV IFRÅGAVARANDE LAG.

BEGRÄNSNING AV SKADEERSÄTTNING

UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKALL PP&M ELLER ETT FÖRETAG I HEXAGON-KONCERNEN HÅLLAS ANSVARIGT FÖR NÅGRA DIREKTA, INDIREKTA, FÖLJD-, TILLFÄLLIGA, SPECIAL- ELLER STRAFFSKADOR, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL FÖRLUST AV ANVÄNDNING ELLER PRODUKTION, INTÄKT ELLER LÖNSAMHET, ELLER FÖRLUST AV DATA ELLER ANSPRÅK FRÅN TREDJEPARTER, ÄVEN OM PP&M HAR INFORMERATS OM MÖJLIGHETEN FÖR SÅDANA SKADOR.

UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKALL ANSVARET FÖR PP&M ELLER ETT FÖRETAG I HEXAGON-KONCERNEN UNDER DETTA AVTAL ÖVERSKRIDA DEN PENNINGSUMMA SOM PP&M HAR ERHÅLLIT FRÅN LICENSINNEHAVAREN ENLIGT DETTA AVTAL VID DEN TIDPUNKT NÄR KRAVET GJORDES. FÖRUTOM NÄR DET FÖRBJUDES I TILLÄMPLIG LAG, KAN INTE SKADESTÅNDSTALAN, OBEROENDE AV FORM, SOM VÄCKS UTGÅENDE FRÅN OCH I SAMBAND MED DETTA AVTAL, GÖRAS AV LICENSINNEHAVAREN OM MER ÄN TVÅ (2) ÅR HAR FÖRFLUTIT EFTER DET DATUM NÄR HÄNDELSEN SOM ORSAKADE TALAN INTRÄFFADE.

OM ENLIGT LAGEN SOM GÄLLER DETTA AVTAL, NÅGON DEL AV DETTA AVSNITT ÄR OGILTIGT, BEGRÄNSAR PP&M OCH ETT FÖRETAG I HEXAGON-KONCERNEN SIN ANSVARSSKYLDIGHET HÄRUNDER I DEN MAXIMALA UTSTRÄCKNING SOM TILLÅTS AV GÄLLANDE LAG.

EXPORTKONTROLLER

Intergraph Corporations programvaruprodukter, och alla programvaruprodukter som införskaffats från Intergraph Corporation, dess dotterbolag och distributörer (inklusive eventuell Dokumentation och tekniska data avseende dessa produkter) , lyder under exportkontrollerna i lagarna i USA. Avvikelser från USA:s lagar tillåts inte. Dessa programvaruprodukter och eventuella programvaruprodukter som erhålles från Intergraph Corporation, dess dotterbolag eller distributörer, och direkta produkter från dem, får inte exporteras eller återexporteras, direkt eller indirekt (inklusive via fjärråtkomst) enligt följande villkor:

a. Till Kuba, Iran, Nordkorea, Sudan och Syrien, eller till medborgare i dessa länder

b. Till någon juridisk person på den amerikanska regeringens listor med förbjudna enheter, inklusive men inte begränsat till, USA:s Handelsdepartements listor med nekade personer och enheter, och overifierade enheter, listan som upprättats av myndigheten (U.S. Department of Treasury) för kontroll av utländska tillgångar med speciellt utsedda medborgare, samt listan med utestängda personer och företag utfärdad av den amerikanska myndigheten för försvarshandelskontroller (U.S. Department of State) (http://export.gov/ecr/eg_main_023148.asp).

c. Till enhet som licensinnehavaren vet, eller har anledning att veta, att slutanvändningen av programvaruprodukten och eventuella programvaruprodukter som erhålls från Intergraph Corporation, dess dotterbolag eller distributörer är förknippad med konstruktion, utveckling, produktion eller användning av missiler, kemiska/biologiska vapen eller kärnvapen, eller annan oskyddad eller känsliga atomkraftsanvändning .

d. Till enhet som licensinnehavaren vet, eller har anledning att veta, kommer att återtransportera produkten.

Alla frågor avseende export/återexport av dessa programvaruprodukter från Intergraph Corporation och alla programvaruprodukter som erhålles från Intergraph Corporation, dess dotterbolag eller distributörer ska ställas till Process, Power & Marine, Export Compliance Department, 305 Intergraph Way, Madison, Alabama 35758, USA. Licensinnehavaren skall hålla PP&M skadeslös och gottgöra PP&M för alla kostnader och/eller skadestånd som blir resultatet för PP&M av ett brott mot denna Artikel av Licensinnehavaren.

ALLMÄNT

Om denna programvaruprodukt förvärvas direkt eller indirekt å en amerikansk federal myndighets vägnar gäller följande villkor. För civila myndigheter: Denna programvaruprodukt utvecklades inom den privata sektorn och är s.k. ”restricted computer software” och levererades med begränsade rättigheter i enlighet med underparagraferna (a) till (d) i klausulen Commercial Computer Software - Restricted Rights i 52.227-19 i den federala lagen Federal Acquisition Regulations (”FAR”) och därpå följande lagar, och har inte publicerats. Alla rättigheter förbehålles under USA:s upphovsrättsliga lagstiftning. För försvarsdepartementsenheter: (Department of Defense eller ”DoD”): Denna programvaruprodukt är ”commercial computer software” som det definieras i DFARS 252.227-7014 och regeringens rättigheter är enligt vad som anges i DFARS 227.7202-3.

Varje försök att underlicensiera, tilldela eller överföra licensen eller programvaruprodukten, förutom på det sätt som uttryckligen tillåts i detta Avtal, ogiltiggör Avtalet.

I alla fall när det är möjligt ska varje del av detta Avtal och varje relaterat dokument tolkas så att de är gällande och giltiga under tillämplig lag. Om emellertid någon del av detta Avtal eller ett relaterat dokument skulle vara ogiltigt under tillämplig lag, skall endast denna del ogiltigförklaras i den utsträckning som den strider mot lagen, utan att ogiltiggöra resten av avtalstexten eller återstående texten i detta Avtal eller sådant relaterat dokument.

I fall av att en tvist eller ett krav uppstår på grund av eller i samband med detta Avtal, samtycker parterna till att i första hand söka lösa frågan i godo genom diskussioner mellan parternas företagsledning. Om parterna inte lyckas med att lösa en sådan tvist, ett sådant krav eller kontraktsbrott i godo genom ett arrangemang och/eller en kompromiss inom trettio (30) från det att tvisten kom till parternas företagslednings kännedom, kan parterna, enligt eget gottfinnande, söka en lösning genom icke-bindande medling. Om endera parten icke är tillfredsställd med resultatet från denna icke-bindande medling, kan denna part söka laglig upprättelse genom domstolarna inom den jurisdiktion som valts häri. Ingen part får initiera en process avseende en tvist utgående från detta Avtal förrän

ifrågavarande part has försökt lösa tvisten medelst förhandling eller medling, och medlingen är avslutad eller den andra parten har vägrat medverka i medlingen. Varje tidsperiod som nämns i detta Avsnitt kan reduceras endast i syfte att undvika utlöpandet av Preskriptionsförordningen för den händelse som utgör grunden för tvisten.

Detta Avtal är underställt lagarna i delstaten Alabama. Alla tvister angående detta Avtal eller i relation till programvaruprodukten skall vara under denna enda jurisdiktion: USA:s distriktsdomstol i det Norra distriktet i Alabama, Nordöstra divisionen, eller Circuit Court (tingsdomstolen) i Madison County, Alabama. Parterna avstår från tillämpningen av FN:s kommission om internationella handelslagar (United Nations Commission on International Trade Law) och FN:s konvention om kontrakt för internationell försäljning av gods (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods) vad beträffar tolkningen eller upprätthållandet av detta avtal.

Licensinnehavaren samtycker till att hålla alla delar av denna Programvaruprodukt och Dokumentationen konfidentiell och att inte sälja, överföra, låna ut eller avslöja denna Programvaruprodukt till någon av sina partners eller tredje part, utom när detta särskilt tillåts i detta Avtal.

Om licensinnehavaren har frågor om detta Avtal, bör man kontakta det lokala PP&M-kontoret eller skriva till Intergraph Process, Power & Marine, 305 Intergraph Way, Madison, AL 35758, USA.

SUPPORTTJÄNSTER

Licensierad programvaruprodukt kommer att underhållas för en tilläggsavgift och i enlighet med PP&M:s standard underhållsalternativ och gällande ”Supportavtal för programvaruunderhåll”, och en kopia av detta kan erhållas efter begäran. Underhållstjänster för referensdata inkluderas inte i PP&M:s supportavtal för programvaruunderhåll. En abonnemangstjänst för referensdata kan tillhandahållas utgående från ett separat avtal.

Kontakta en lokal försäljningsrepresentant för ytterligare information om PP&M:s aktuella underhållsalternativ.

. .
ÖPPEN PROGRAMVARA

Vissa produkter kan innehålla öppen programvara som licensieras i enlighet med villkoren i gällande licensavtal för öppen programvara. Ingenting som finns i detta programvarulicensavtal ska begränsa några som helst rättigheter som tillhandahålls specifikt för någon som helst öppen programvara av licensgivaren av den öppna programvaran, Dock gäller att alla rättigheter som är bredare än dem som beviljas i detta programvarulicensavtal ska endast gälla komponenten för öppen programvara. Ytterligare licensinformation för öppen programvara finns i rutan Om eller Viktigt-filerna i tillämplig programvaruprodukt.

ALL ÖPPEN PROGRAMVARA TILLHANDAHÅLLS "I BEFINTLIGT SKICK", UTAN NÅGON SOM HELST GARANTI, VARE SIG UTTRYCKLIG ELLER UNDERFÖRSTÅDD, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL GARANTIER AVSEENDE SÄLJBARHET, LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE OCH ICKE-INTRÅNG. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKA PP&M, UTVECKLARE ELLER COPYRIGHT-INNEHAVARE AV DEN ÖPPNA PROGRAMVARAN HÅLLAS ANSVARIGA FÖR KRAV, SKADESTÅND ELLER ANNAT ANSPRÅK, VARE SIG UTGÅENDE FRÅN AVTAL, KONTRAKT ELLER NÅGOT ANNAT SÄTT, UT UR ELLER I SAMBAND MED DEN ÖPPNA PROGRAMVARAN ELLER ANVÄNDNINGEN ELLER ANNAN FÖRBINDELSE MED DEN ÖPPNA PROGRAMVARAN. LICENSINNEHAVAREN SKA ÅTAGA SIG ALLA RISK AVSEENDE DEN ÖPPNA PROGRAMVARANS KVALITET OCH PRESTANDA. OM DEN ÖPPNA PROGRAMVARAN VISAR SIG VARA DEFEKT, ÄR LICENSINNEHAVAREN ANSVARIG FÖR ALLA KOSTNADER FÖR

NÖDVÄNDIG SERVICE OCH REPARATIONS SAMT NÖDVÄNDIGA ÅTGÄRDER.

OBEROENDE AV OVANSTÅENDE ANSVARSBEGRÄNSNINGAR AVSEENDE PP&M-PROGRAMVARUPRODUKTER, SKA, UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER, PP&M, EN COPYRIGHT-INNEHAVARE ELLER EN PART SOM MODIFIERAR OCH/ELLER ÖVERLÅTER DEN ÖPPNA PROGRAMVARAN PÅ TILLÅTET SÄTT, HÅLLAS ANSVARIGA FÖR ALLMÄNNA, SPECIELLA, TILLFÄLLIG SKADAR, ELLER FÖLJDSKADOR, SOM UPPSTÅR PÅ GRUND AV ANVÄNDNING ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA DEN ÖPPNA PROGRAMVARAN (INKLUSIVE UTAN BEGRÄNSNING TILL FÖRLUST AV DATA ELLER DATA SOM BLIR ORIKTIGA ELLER FÖRLUSTER SOM DRABBAS AV LICENSINNEHAVAREN ELLER TREDJE PART, ELLER OFÖRMÅGA AV DEN ÖPPNA PROGRAMVARAN ATT SAMVERKA MED ANDRA PROGRAM), ÄVEN OM PP&M, SÅDAN INNEHAVARE ELLER ANNAN PART HAR MEDDELATS OM RISKEN FÖR SÅDANA SKADOR.

Om ovanstående garantifriskrivning eller ansvarsbegränsning avseende den Öppna programvaran inte kan bli lagligt bindande lokalt enligt deras villkor, ska domstolarna som granskar ärendet applicera den lokala lag som närmast approximerar en absolut dispens för civilmålsansvar i samband med den Öppna programvaran, förutom när en garanti eller ett ansvarsåtagande medföljer kopian av den Öppna programvaran mot en avgift.

Ingenting i de omedelbart ovanstående klausuler påverkar någon angiven garanti i detta Programvarulicensavtal med avseende på programvaruprodukt eller -produkter som helhet.

NEDANSTÅENDE TILLÄGG GÄLLER VID LICENSIERING AV VISSA PROGRAMVARUPRODUKTER FRÅN INTERGRAPH CADWORX & ANALYSIS SOLUTIONS, INC. (”ICAS”):

Licens för begränsad användning. För vissa Programvaruprodukter som ägs av ICAS och designerats enligt detta i eLicense, är en licens för begränsad användning tillgänglig. En licens för begränsad användning utgår efter det att ett specificerat antal analytiska kalkyler har utförts. I CAESAR II definieras exempelvis en analys som en enskild analytisk beräkning av statisk eller dynamisk rörpåfrestning. Licenser för begränsad användning säljs i enheter som omfattar femtio (50) beräkningar var.

Programvaruprodukterna CAESAR II, PV Elite, CADWorx Design Review, CADWorx Design Viewer och CodeCalc. Användare av CAESAR II, PV Elite, CADWorx Design Review, CADWorx Design Viewer och CodeCalc meddelas härmed att Tech Soft 3D, L.L.C., 931 Ashby Ave., Berkeley, CA 94710, USA (”Tech Soft 3D”) är en tredjeparts förmånstagare till detta Avtal, i den utsträckning som Avtalet innehåller bestämmelser som hänvisar till CAESAR II-, PV Elite-, CADWorx Design Review-, CADWorx Design Viewer- och/eller CodeCalc-användares användning av Programvaruprodukten. Sådana bestämmelser utfärdas uttryckligen till förmån för Tech Soft 3D och kan verkställas av Tech Soft 3D samt av PP&M.

Programvaruprodukterna CAESAR II- och CADWorx Design Review. CAESAR II och CADWorx Design Review innehåller Autodesk® RealDWG från Autodesk, Inc., copyright © Autodesk, Inc. Med ensamrätt. Autodesk, Inc., 111 McInnis Parkway, San Rafael, California 94903, USA (”Autodesk”) är en tredjeparts förmånstagare till detta Avtal i den utsträckning som Programvaruprodukten innehåller RealDWG och i den utsträckning som bestämmelserna häri hänvisar till Licensinnehavarens användning av Programvaruprodukten som innehåller RealDWG. Sådana bestämmelser utfärdas uttryckligen till förmån för Autodesk och kan verkställas av både Autodesk och PP&M.

Varumärken. AutoCAD, ObjectARX och RealDWG är varumärken som tillhör Autodesk. HOOPS är ett varumärke som tillhör Tech Soft 3D, L.L.C. Andra varumärken tillhör sina respektive ägare.

FÖLJANDE TILLÄGG GÄLLER VID LICENSIERING AV PROGRAMVARUPRODUKTERNA SMARTPLANT ELECTRICAL DETAILED OCH SIGRAPH:

Programvaruprodukterna SmartPlant Electrical Detailed och Sigraph innehåller Progress-programvara. Denna programvara från tredje part har licensierats till PP&M och Licensen omfattas av villkoren i en licens för tredje part. Om Licensinnehavaren önskar kan PP&M tillhandahålla en kopia av denna licens. Progress/ObjectStore-programvaran, som är inbyggd i SmartPlant Electrical Detailed- och Sigraph-programvaruprodukter får endast användas med eller som en del av SmartPlant Electrical Detailed- och Sigraph-programvaruprodukterna.

FÖLJANDE YTTERLIGARE SPRÅK GÄLLER VID LICENSIERING AV PROGRAMVARUPRODUKTER FÖR SMARTPLANT CONSTRUCTION:

Programvaruprodukterna SmartPlant Construction innehåller programvara från Business Objects. Denna tredje parts programvara licensieras till PP&M och Licensinnehavaren under bestämmelserna i en tredjepartslicens. PP&M kommer, på Licensinnehavares begäran att tillhandahålla en kopia av denna. Business Objects/Crystal Reports Runtime Product-programvara som är inbäddad i programvaruprodukterna för SmartPlant Construction får endast användas med eller som del av programvaruprodukten SmartPlant Construction.

”Runtime Product” innebär att de versionsspecifika filer och API:er (Application Program Interface) som anges i filen RUNTIME.TXT tillhandahålls med produkten.

Licensinnehavaren samtycker till att inte modifiera, ta isär, dekompilera, översätta, anpassa eller bakåtkompilera Runtime Product- eller rapportfilsformat (.RPT);

Licensinnehavaren samtycker till att inte distribuera Runtime Product till någon tredje part;

Licensinnehavaren samtycker till att inte använda Runtime Product till att skapa för distribution en produkt som i allmänhet konkurrerar med produkterbjudanden från Business Objects;

Licensinnehavaren samtycker till att inte använda Runtime Product för att skapa för distribution en produkt som konverterar rapportfilsformatet (.RPT) till ett alternativt rapportfilsformat som används av något rapportskrivnings-, dataanalys- eller rapportleveransprodukt som inte tillhör Business Objects;

Licensinnehavaren samtycker till att inte använda produkten på hyres- eller tidsdelningsbasis eller för att bedriva en servicebyråanläggning till tredje parters förmån;

BUSINESS OBJECTS OCH DESS LEVERANTÖRER FRÅNSKRIVER SIG ALLA GARANTIER, UTTRYCKTA OCH UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE UTAN BEGRÄNSNING GARANTIERNA FÖR SÄLJBARHET, PASSNING FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL OCH ICKE-INTRÅNG PÅ TREDJEPARTSRÄTTIGHETER. BUSINESS OBJECTS OCH DESS LEVERANTÖRER SKALL INTE HA NÅGOT SOM HELST ANSVAR FÖR NÅGON DIREKT, INDIREKT, FÖLJDAKTLIG, TILLFÄLLIG, STRAFFANDE, TÄCKNINGSSKADA ELLER ANDRA SKADOR SOM UPPSTÅR UNDER DETTA AVTAL ELLER I ANSLUTNING TILL PROGRAMVARAN.

LICENSINNEHAVAREN BEKRÄFTAR HÄRMED ATT HAN LÄST DETTA AVTAL, FÖRSTÅR DET OCH UTFÄSTER SIG TILL ATT

EFTERLEVA ALLA VILLKOR. LICENSINNEHAVAREN BEKRÄFTAR ÄVEN ATT DETTA ÄR ETT FULLSTÄNDIGT OCH EXKLUSIVT AVTAL MELLAN LICENSINNEHAVAREN OCH PP&M SOM ÄGER FÖRETRÄDE FÖRE ALLA ANDRA UTTALANDEN ELLER TIDIGARE AVTAL, VARE SIG MUNTLIGA ELLER SKRIFTLIGA, SAMT ALL ANNAN KOMMUNIKATION MELLAN LICENSINNEHAVAREN OCH PP&M AVSEENDE INNEHÅLLET I DETTA AVTAL.

Intergraph är ett registrerat varumärke som tillhör Intergraph Corporation. Övriga varu- eller produktnamn är varumärken som tillhör sina respektive ägare. PP&M är inte ansvarig för oavsiktliga fel.

DDCC318V0 10/15